

[®]
WESTWARD



PROFESSIONAL UTILITY CART

MODELS: 55NJ78



**PLEASE READ AND SAVE
THESE INSTRUCTIONS.
READ CAREFULLY
BEFORE ATTEMPTING
TO ASSEMBLE, INSTALL,
OPERATE OR MAINTAIN THE
PRODUCT DESCRIBED.**

**PROTECT YOURSELF AND
OTHERS BY OBSERVING ALL
SAFETY INFORMATION. FAILURE
TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS
COULD RESULT IN PERSONAL
INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!
RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE.**

**PLEASE REFER TO BACK COVER
FOR INFORMATION REGARDING
DAYTON'S WARRANTY AND OTHER
IMPORTANT INFORMATION.**

Model #: _____

Serial #: _____

Purch. Date: _____

*Printed in Taiwan
Version 01/ 02/ 2020
© 2015 W.W. Grainger, Inc.
All Rights Reserved*



BEFORE YOU BEGIN



Structural Requirements:

- It is the responsibility of the owner to make sure all personnel read this manual prior to using the device. It is also the responsibility of the device owner to keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read.
- Read and follow all instructions in User's Manual.
- Lock lid and drawers before moving.
- Apply brake on locking casters anytime cart is in place.
- Do not pull cart. Push on handle side to move.
- Units can tip or fall causing damage or personal injury.
- Do not stand on or step in drawers.
- Do not open more than one loaded drawer at a time
- Cart is designed to roll easily on flat surfaces and should not be used on uneven or inclined surfaces.
- Keep children away from unit.
- Wear gloves when lifting by edges.
- Failure to heed these warnings may result in personal injury and/ or property damage.



Electrical Requirements:

- Check the insulation and plug on the power strip cord before each use.
- Only use a three-wire extension cord with all three prongs intact. Never remove the round grounding prong.
- Power strip cord must be connected to a 125 volt GFCI protected outlet with proper ground.
- Remove the power strip cord from the power source before moving or transporting the utility cart.
- **See General Safety Instructions on Page 5, and Cautions and Warnings as shown.**





BEFORE YOU BEGIN



Tools Needed:

- Hardware included (*Note : Hardware not shown to actual size)



A



B

Part	Description	Quantity
A	Hex socket cap screws M8x20mm	4
B	Hexagon Screw	16

- Flat Work Surface
- Protective Gloves
- Protection Goggle
- Alternative tools for assembly (Not included)



* 13 mm wrench



* Allen key



UNPACKING



Contents:

Description		Q'ty
Upper panel set		1
Hex socket cap screw M8x 20 mm		4
Hexagon Screw		16
5" x 2 " Caster		2
5" x 2 " Caster w/brake		2
Side handle		1
Outlet		1
Gas Lift		2
Ball Stud		4
Drawer liner set (7pcs/set)		1
User Manual		1

Inspection:



- After unpacking unit, make sure all parts are present. If any part is missing or damaged, do not attempt to use the product. Contact customer service. Shipping damage claim must be filed with Carrier.
- When unpacking, please ensure the units is upright.
- Do not use any sharp objects to open the packaging.



- See General Safety Instructions on Page 5, and Cautions and Warnings as shown.



UNPACKING

Steps:

- 1. When unpacking, please ensure the unit is upright.
- 2. Do not use any sharp objects to open the packaging
- 3. After unpacking unit, inspect carefully for any damage that may have occurred during transit
- 4. Check for loose, missing, or damaged parts
- 5. Any shipping damage claim must be filed with the carrier.



- See General Safety Instructions on Page 5, and Cautions and Warnings as shown.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

The Westward mobile workstation has a durable grey and red finish and strong load capacity. The workstation is equipped with full extension ball bearing slides, ensuring smooth functionality of all drawers, and round-shaped steel side handles with plastic brackets. Each drawer can hold up to 99lbs (45kg).

The workstation is ideal for mechanics, craftsmen, repairmen and garage owners interested in storing and organizing tools and parts.

- CAUTION**
- Set the brakes on the locking casters after you have rolled the cabinet to your work area.

CAUTION **CAUTION** **CAUTION** **CAUTION** **WARNING** **WARNING** **WARNING** **WARNING** **WARNING** **DANGER** **DANGER** **DANGER**



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE : This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following tow conditions : (1) this device may not cause harmful interference , and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE : This device features an internal protection that will disconnect the surge protective component but will maintain power to the load now unprotected. If this situation is undesirable for the application, follow the manufacturer’s instructions for replacing the device.



SPECIFICATIONS

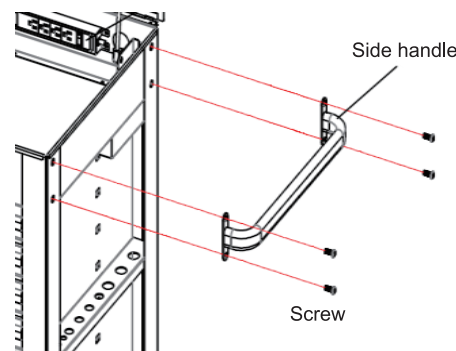
Grainger Item No.	Type	Description	No. of Drawers	Width	Depth	Height
55NJ78	Heavy duty	35" 7-Drawer Professional Utility Cart	7	35 in	20 in	39 in



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

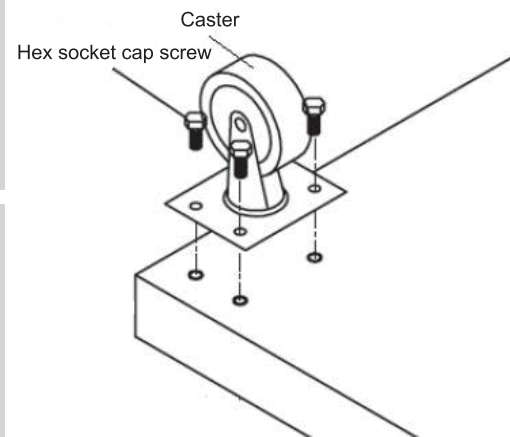
Description

1. Remove all contents from box. Reference the parts list to make sure you have all pieces necessary for assembly.



2. Using two people, lay upper panel set on a flat surface on one side. Attach side handle (F) by using screws(E)

WARNING :
THE CHEST IS HEAVY ; DO NOT ATTEMPT TO LIFT AND LOWER ONTO CROSS SUPPORTS WITHOUT ASSISTANCE.



3. Lay cardboard on a flat surface to avoid scratching painted lid. Ensure drawers are closed and lid is locked. Using two people, turn upper panel assembly upside down on flat surface. Align holes in locking and non-locking casters (D) with matching holes in bottom pan as shown in picture Hex socket cap screw(C) and insert through caster bolt hole.Repeat for all casters.

NOTE: Ensure that both locking casters are on the same end of the cart.
Suggested side would be same side as the handle.

MAINTANNCE

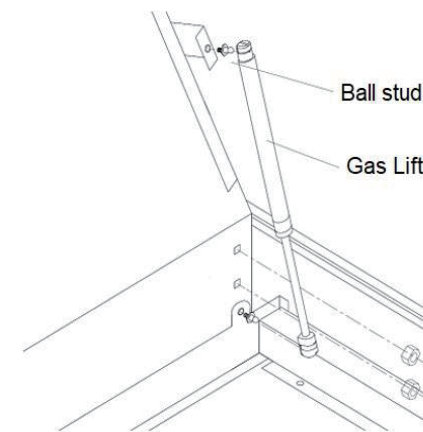
Lubricate the lock with graphite annually.

Lubricate the ball bearing slides with grease twice annually.

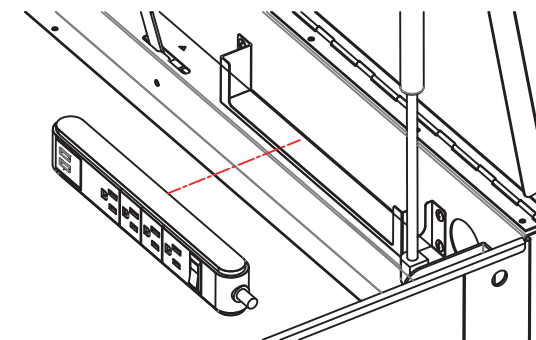


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Description



- 4.Using one person, lift lid and hold open. Insert ball stud into threaded holes in lid and top tray as shown in picture and hand tighten. Align holes in gas lift with ball stud and press gas lift onto ball. Repeat for top and bottom, both sides.



- 5.Power off the power strip, then remove the plug from the power source and roll up the electrical cable before moving the cart.

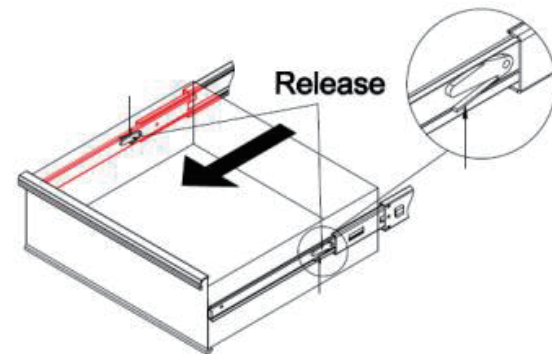
NOTE:

- A) Follow all manufacturer's warning instructions for your power cord.
- B) Check the insulation and plugs of power cord before using. Do NOT use cord if it is worn or damaged.
- C) Do not over load power cord.
- D) Power off the power strip, then remove the plug from power source and roll up electrical cable before trying to move the cart.
- E) Power off the power strip after each use.
- F) The Power strip must be plugged into a "Grounded" power source.



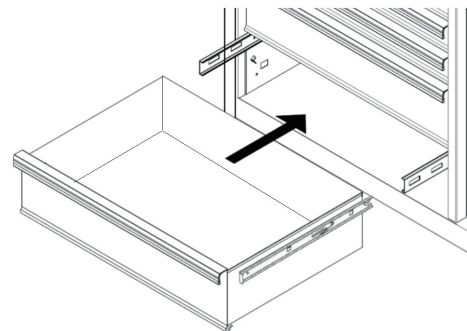
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Description



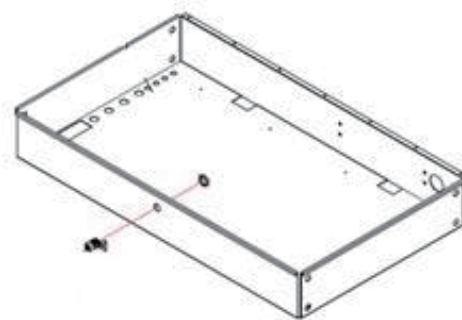
To remove the drawer:

1. To remove the drawer, release the retaining clips by pushing the lever up on one side and down on the other side simultaneously.
2. Pull the drawer out.



To install the drawer:

Place drawer on the slide rail and push into unit. The user will not need to release or move the retaining clips

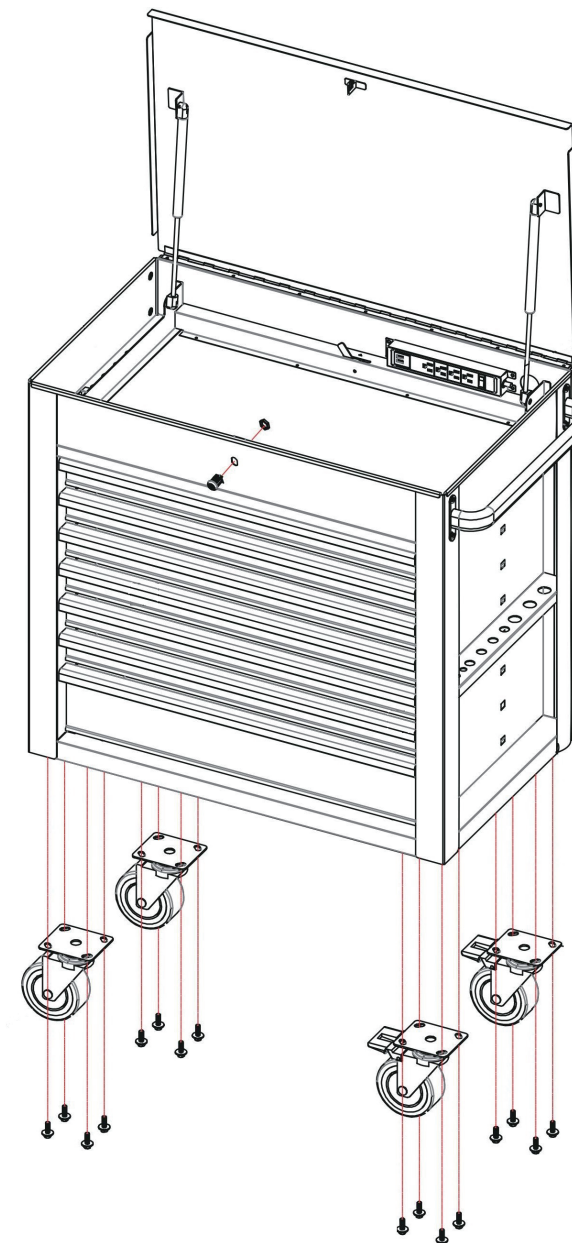


To install the lock:

Put the lock on and use wrench to fix the hex nut.



REPAIR PARTS ILLUSTRATION



For Repair Parts, call 1-800-323-0620
24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list



REPAIR PARTS LIST

Ref No.	Description	Part no.	Q'ty
1	2 Fixed Caster	22EM08	1
2	2 Swivel caster with brake	22EM09	1
3	Lock & Key set	22EM14	1

WESTWARD ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

WESTWARD ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. All Westward® product models covered in this manual covered by this Limited Warranty are warranted by W.W. Grainger, Inc. ("Grainger") to the original user against defects in workmanship or materials under normal use for one year after date of purchase. If the Product is part of a set, only the portion that is defective is subject to this warranty. Any Product or part which is determined to be defective in material or workmanship and returned to an authorized service location, as Grainger or Grainger's designee designates, shipping costs prepaid, will be, as the exclusive remedy, repaired or replaced with a new or reconditioned product or part of equal utility or a full refund given, at Grainger's or Grainger's designee's option, at no charge. For limited warranty claim procedures, see "Warranty Service" below.

COVERED PRODUCTS. This Limited Warranty covers the product model(s) identified in this manual. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear of Products or portions of them, or products or portions of them which are consumable in normal use. This warranty is void if there is evidence of misuse, mis-repair, mis-installation, abuse or alteration.

WARRANTY DISCLAIMERS AND LIMITATIONS OF LIABILITY RELATING TO ALL CUSTOMERS FOR ALL PRODUCTS

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, GRAINGER'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. GRAINGER'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY GRAINGER.

PRODUCT SUITABILITY. MANY JURISDICTIONS HAVE CODES AND REGULATIONS GOVERNING SALES, CONSTRUCTION, INSTALLATION, AND/OR USE OF PRODUCTS FOR CERTAIN PURPOSES, WHICH MAY VARY FROM THOSE IN NEIGHBORING AREAS. WHILE ATTEMPTS ARE MADE TO ASSURE THAT PRODUCTS COMPLY WITH SUCH CODES, GRAINGER CANNOT GUARANTEE COMPLIANCE, AND CANNOT BE RESPONSIBLE FOR HOW THE PRODUCT IS INSTALLED OR USED. BEFORE PURCHASE AND USE OF A PRODUCT, REVIEW THE SAFETY/SPECIFICATIONS, AND ALL APPLICABLE NATIONAL AND LOCAL CODES AND REGULATIONS, AND BE SURE THAT THE PRODUCT, INSTALLATION, AND USE WILL COMPLY WITH THEM.

CONSUMERS ONLY. CERTAIN ASPECTS OF DISCLAIMERS ARE NOT APPLICABLE TO CONSUMER PRODUCTS SOLD TO CONSUMERS; (A) SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU; (B) ALSO, SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW A LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU; AND (C) BY LAW, DURING THE PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE APPLICABLE TO CONSUMER PRODUCTS PURCHASED BY CONSUMERS, MAY NOT BE EXCLUDED OR OTHERWISE DISCLAIMED.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

THIS LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES TO PRODUCTS PURCHASED BY UNITED STATES PURCHASERS FOR DELIVERY IN THE UNITED STATES.

WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service if you purchased the covered product directly from Grainger, (i) write or call or visit the local Grainger branch from which the product was purchased or another Grainger branch near you (see www.grainger.com for a listing of Grainger branches); or (ii) contact Grainger by going to www.grainger.com and clicking on the "Contact Us" link at the top of the page, then clicking on the "Email us" link; or (iii) call Customer Care (toll free) at 1-888-361-8649. To obtain warranty service if you purchased the covered product from another distributor or retailer, (i) go to www.grainger.com for Warranty Service; (ii) write or call or visit a Grainger branch near you; or (iii) call Customer Care (toll free) at 1-888-361-8649. In any case, you will need to provide, to the extent available, the purchase date, the original invoice number, the stock number, a description of the defect and anything else specified in this Westward One-Year Limited Warranty. You may be required to send the product in for inspection at your cost. You can follow up on the progress of inspections and corrections in the same ways. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier, so if product was damaged in transit to you, file claim with carrier, not the retailer or Grainger. For warranty information for purchasers and/or delivery outside the United States, please contact:

Canada: www.westwardtools.ca

Mexico: Grainger.com.mx

Location not listed, contact: +1-888-361-8649 (or 1-800-GRAINGER)

[®]
WESTWARD



CARRO DE UTILIDAD PROFESIONAL

Modelos : 55NJ78



POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. LEA ATENTAMENTE ANTES DE INTENTAR ENSAMBLAR, INSTALAR, OPERAR O MANTENER EL PRODUCTO DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A OTROS OBSERVANDO TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. ¡EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD! GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. CONSULTE LA CUBIERTA POSTERIOR PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA Y OTRAS INFORMACIONES IMPORTANTES DE DAYTON.

Modelo #: _____

Serie #: _____

Fecha Comp: _____

*Impreso en Taiwan
Versión 01/ 02/ 2020
© 2015 W.W. Grainger, Inc.
Todos los Derechos Reservados*



AVANT DE COMENZAR



Requisitos Estructurales:

- Es responsabilidad del propietario asegurarse de que todo el personal lea este manual antes de usar el dispositivo. También es responsabilidad del propietario del dispositivo mantener este manual intacto y en una ubicación conveniente para que todos lo vean y lean.
- Lea y siga todas las instrucciones del Manual de Usuario.
- Bloquee la tapa y los cajones antes de moverlos.
- Aplique el freno en las ruedas de bloqueo cada vez que el carro esté en su lugar.
- No tire el carro. Empuje desde la manija en el extremo para moverlo.
- Las unidades pueden volcarse o caerse causando daños o lesiones personales.
- No se pare ni pise los cajones.
- No abra más de un cajón cargado a la vez.
- El carro está diseñado para rodar fácilmente sobre superficies planas y no debe usarse en superficies irregulares o inclinadas.
- Mantenga a los niños alejados de la unidad.
- Use guantes cuando levante por los bordes.
- El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones personales y/o daños a la propiedad



Requisitos Eléctricos:

- Verifique el aislamiento y los enchufes del cordón de extensión antes de usar.
- Utilice únicamente un cordón de extensión de tres hilos con las tres puntas intactas. Nunca quite la punta redonda de puesta a tierra.
- El cordón de extensión debe estar conectado a un tomacorriente protegido con GFCI de 125 voltios con una conexión a tierra adecuada. Si el tomacorriente GFCI no está disponible, use un cordón de extensión con protección GFCI incorporada.
- Retire el cordón de extensión del agujero antes de mover o transportar el cofre de almacenamiento.
- **Consulte las Instrucciones Generales de Seguridad en la página 5 y las Precauciones y advertencias que se muestran.**



PREPARACIÓN	SEGURIDAD /ESPECIFICACIONES	MONTAJE /IIINSTALACIÓN	OPERACIÓN	SOLUCIÓN DE PROBLEMA	MANTENIMIENTO / REPARACCIÓN/
-------------	-----------------------------	------------------------	-----------	----------------------	------------------------------



ANTES DE QUE EMPIECES

Herramientas Necesarias:

- Hardware incluido (*Nota: Hardware no se muestra al tamaño real)



Pieza	Description	Cantidad
A	Tornillos de cabeza hueca hexagonal M8x20 mm	4
B	Tornillo hexagonal	16

- Superficie de trabajo plana
- Guantes protectores
- Gafas de protección
- Herramientas alternativas para el montaje (no incluidas)



DESEMBALAJE



Contenido:

Description		Cantidad
Juego de panel inferior		1
Tornillo de cabeza hueca hexagonal M8 x20mm		4
Tornillo hexagonal		16
Rueda de 5 "x 2"		2
Rueda de 5 "x 2" con freno		2
Asa lateral		1
Tomacorriente		1
Elevador de gas		2
Perno de bola		4
Juego de forros para cajones (7 piezas / juego)		1
Manual de Usuario		1

Inspección:



- Después de desempacar la unidad, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente utilizar el producto. Contacte el Servicio al Cliente. El reclamo por daños de envío debe presentarse ante el transportista.
- Al desempacar, asegúrese de que las unidades estén en posición vertical.
- No utilice objetos afilados para abrir el embalaje.



- Consulte las Instrucciones Generales de Seguridad en la página 5 y las Precauciones y advertencias que se muestran.

PREPARACIÓN	 DESEMBALAJE Pasos: 1. Al desembalar, asegúrese de que la unidad esté en posición vertical. 2. No utilice ningún objeto afilado para abrir el embalaje. 3. Después de desempacar la unidad, inspeccione cuidadosamente cualquier daño que pueda haber ocurrido durante el tránsito. 4. Verifique si hay piezas sueltas, faltantes o dañadas. 5. Cualquier reclamo por daños de envío debe presentarse ante el transportista.	 INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD La estación de trabajo móvil Westward tiene un acabado gris y rojo duradero y una gran capacidad de carga. Está equipada con toboganes de bolas de extensión completa, lo que garantiza una funcionalidad suave de todos los cajones y asas laterales de acero de forma redonda con soportes de plástico. Cada cajón puede contener hasta 99 lb (45 kg). La estación de trabajo es ideal para mecánicos, artesanos, reparadores y propietarios de garajes interesados en almacenar y organizar herramientas y piezas.  PRECAUCIÓN Ponga los frenos en las ruedas de bloqueo después de haber rodado el gabinete a su área de trabajo.  PRECAUCIÓN Asegúrese de que las ruedas de los gabinetes de herramientas giren libremente. Cierre todos los cajones antes de mover el gabinete de herramientas  PRECAUCIÓN Empuje el gabinete de herramientas, no el cofre. Los gabinetes de herramientas deben empujarse y no tirarse.  PRECAUCIÓN Mantenga el producto en superficies niveladas. El producto puede volverse inestable y volcar si se almacena o mueve sobre una superficie sin nivelar, lo que puede causar lesiones personales o daños al producto.  PRECAUCIÓN Abra la tapa primero al abrir los cajones y tenga cuidado con los topes de la tapa que pueden hacerle daño.  ADVERTENCIA No sobrecargue un gabinete de herramientas con demasiados cofres o bandejas de herramientas adicionales;  ADVERTENCIA No abra más de un cajón a la vez. No mueva un armario de herramientas antes de bloquear todos los cajones.  ADVERTENCIA No use un gabinete de herramientas para un banco de trabajo. No altere el producto de ninguna manera. No pise o trepe sobre el armario de herramientas.  ADVERTENCIA No enchufe el cordón a un tomacorriente con las manos mojadas. No use este cofre de herramientas cerca de una bañera, una ducha o una piscina. Los enchufes del cofre / gabinete deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera.  ADVERTENCIA No utilice enchufes adaptadores con tiras de potencia de cofre de tierra  PELIGO Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra. Existe un mayor riesgo o descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.  PELIGO No pise ni trepe al cofre de herramientas / gabinete.  PELIGO No sobrecargue el cordón de extensión. No conecte el cordón de extensión a un tomacorriente que también suministre equipos de seguridad críticos con energía.
SEGURIDAD /ESPECIFICACIONES		SEGURIDAD /ESPECIFICACIONES
MONTAJE / IINSTALACIÓN		MONTAJE / IINSTALACIÓN
OPERACIÓN		OPERACIÓN
SOLUCIÓN DE PROBLEMA		SOLUCIÓN DE PROBLEMA
MANTENIMIENTO / REPARACOOÓN/	 • Consulte las Instrucciones Generales de Seguridad en la página 5 y las Precauciones y advertencias que se muestran.	MANTENIMIENTO / REPARACOOÓN/



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

NOTA:Según la prueba este equipo cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Réorientez ou relocaliser l’antenne de réception.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) puede que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar una operación no deseada.

NOTA: Este dispositivo cuenta con una protección interna que desconectará el componente protector contra sobretensiones pero mantendrá la potencia a la carga ahora desprotegida. Si esta situación no es deseable para la aplicación, siga las instrucciones del fabricante para reemplazar el dispositivo."



ESPECIFICACIONES

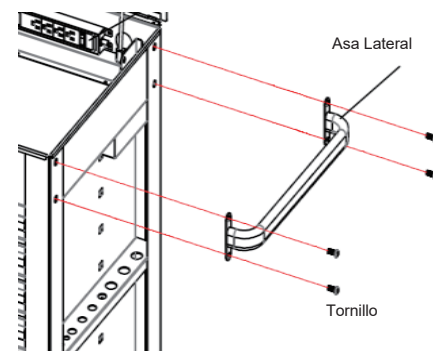
Grainger N° article	Type	Déscription	N° Cajones	Ancho	Profundidad	Altura
55NJ78	Trabajo Pesado	Carro de utilidad con tapa deslizante de 35" con 7 cajones	7	35 in	20in	39in



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

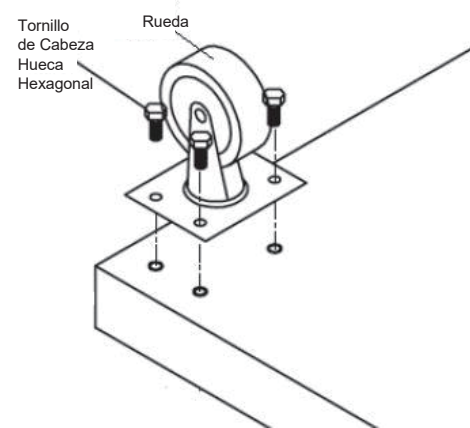
Description

1. Retire todo el contenido de la caja. Consulte la lista de piezas para asegurarse de tener todas las piezas necesarias para el ensamblaje.



2. Coloquen entre dos personas el panel superior en una superficie plana en un lado. Fije el asa lateral con tornillos.

ADVERTENCIA :
EL COFRE ES PESADO; NO INTENTE LEVANTAR Y BAJAR SOBRE SOPORTES CRUZADOS SIN ASISTENCIA.



3. Coloque el cartón sobre una superficie plana para evitar rayar la tapa pintada. Asegúrese de que los cajones estén cerrados y la tapa bloqueada. Volteen entre dos personas el ensamblaje del panel superior boca abajo sobre una superficie plana. Alinee los agujeros en las ruedas con y sin bloqueo con los agujeros correspondientes en la bandeja inferior como se muestra en la imagen. Repita para todas las ruedas.

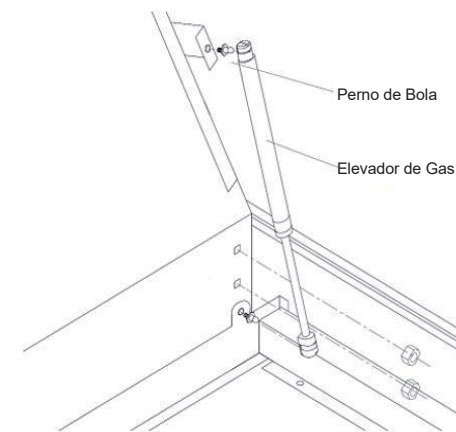
NOTA : Asegúrese de que ambas ruedas de bloqueo estén en el mismo extremo del carro. El lado sugerido sería el mismo lado que el asa.

MANTENIMIENTO

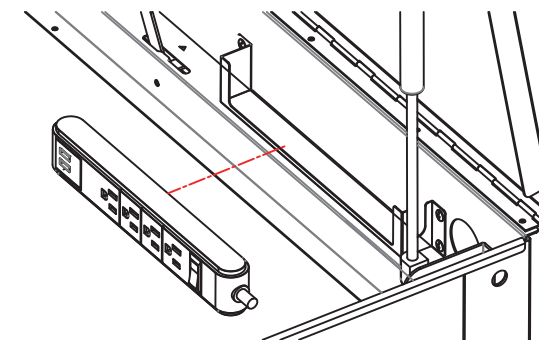
Lubrique la cerradura con grafito anualmente.
Lubrique los toboganes de bolas con grasa dos veces al año.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



4. Usando una persona, levante la tapa y manténgala abierta. Inserte el perno de bola en los orificios roscados de la tapa y la bandeja superior como se muestra en la imagen y apriete a mano. Alinee los agujeros en el elevador de gas con el perno de bola y presione el elevador de gas sobre la bola. Repita para arriba y abajo, ambos lados.



5. Coloque la tira de salida en la cubierta de la tira de salida y pase el cable de alimentación a través de la arandela de goma.

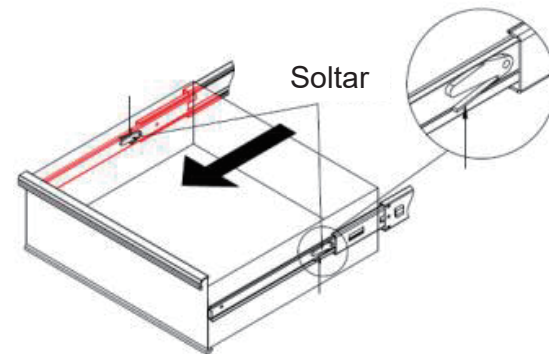
NOTA:

- A) Siga todas las advertencias del fabricante e instrucciones de operación para su cordón de alimentación.
- B) Verifique el aislamiento y los enchufes del cordón de alimentación antes de usar. NO use el cordón si está desgastado o dañado.
- C) No sobrecargue el cordón de alimentación.
- D) Apague la regleta de alimentación, luego retire el enchufe de las fuentes de alimentación y enrolle el cable eléctrico antes de intentar mover el carro.
- E) Apague la regleta después de cada uso
- F) La regleta de alimentación debe estar conectada a una fuente de alimentación "conectada a tierra".



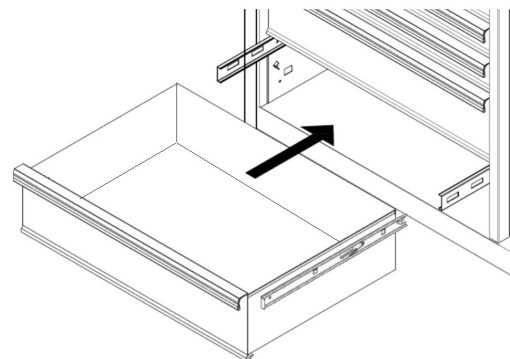
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Description



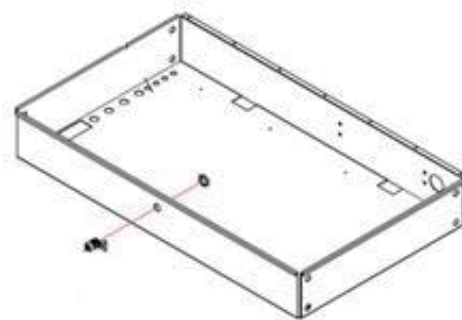
Para quitar el cajón:

1. Para retirar el cajón, suelte los clips de retención empujando la palanca hacia arriba en un lado y hacia abajo en el otro lado simultáneamente.
2. Saque el cajón.



Para instalar el cajón:

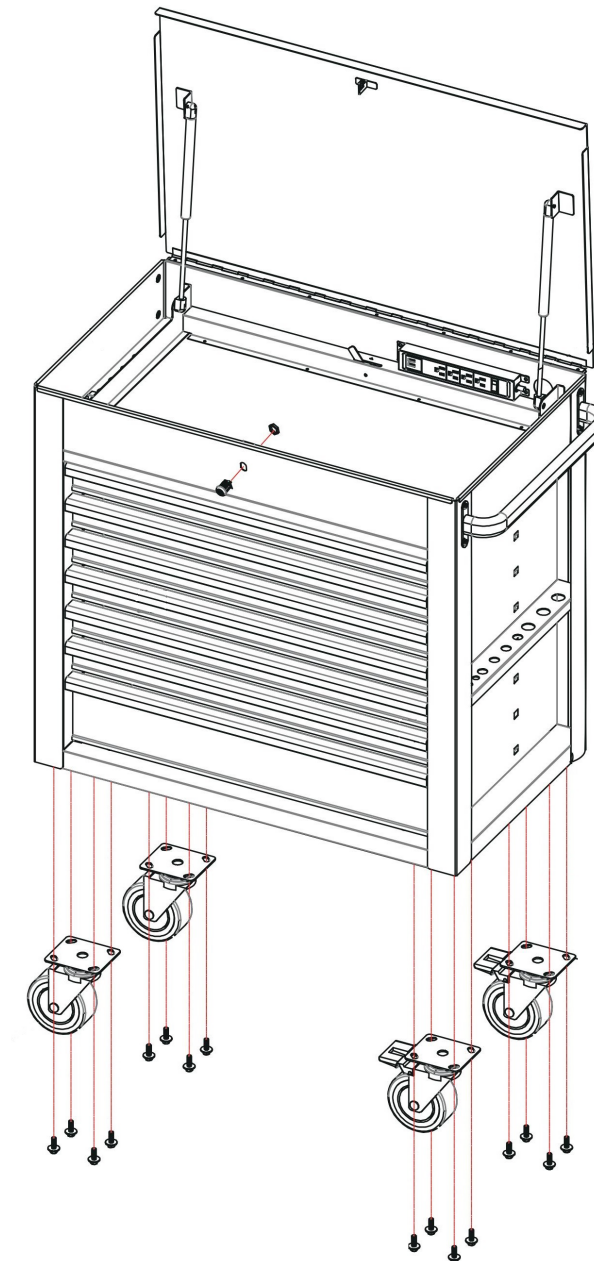
Coloque el cajón en el riel deslizante y empuje dentro de la unidad. El usuario no necesitará soltar o mover los clips de retención



Coloque la cerradura y usando una llave para fijar la tuerca hexagonal.



IILUSTRACIÓN DE PIEZAS DE REPARACIÓN



Para piezas de reparación, llame 1-800-323-0620

24 horas al día— 365 días al año

Por favor entregue las siguientes informaciones:

-Número de modelo

-Número de serie (si hay)

-Descripción y número de pieza como mostrado en lista de piezas



LISTA DE PIEZAS DE REPARACIÓN

Nº Ref	Descripción	Nº Pieza	Cantidad
1	Rueda Fija 2	22EM08	1
2	Ruedas Giratorias con Freno 2	22EM09	1
3	Conjunto de cerradura y llave	22EM14	1

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE WESTWARD

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE WESTWARD.Todos los modelos de productos de WESTWARD® cubiertos en este manual cubiertos por essta Garantía Limitada están garantizados por W.W. Grainger, Inc. (“Grainger”) al usuario original contra defectos de mano de obra o materiales bajo uso normal durante un año después de la fecha de compra. Si el producto forma parte de un conjunto, sólo la Parte defectuosa está sujeta a esta garantía. Cualquier producto o pieza que se determine defectuosa de material o mano de obra y que se devuelva a un lugar de servicio autorizado, como lo que designa el designado de Grainger, con los gastos de envío prepagados, será, como recurso exclusivo, reparada o reemplazada con un producto o pieza nueva o reacondicionada de la misma utilidad o un reembolso completo dado, en la opción de Grainger o su designado, sin cargo. Para los procedimientos de reclamación de garantía limitada, consulte "Servicio de Garantía" abajo. Esta garantía limitada cubre el modelo(s) de producto(s) identificados en estemanual. Esta garantía limitada no cubre desgaste y ruptura normal de los productos o parte de los mismos,o productos o partes de los mismos que se pueden utilizar durante uso normal. Se anulará esta garantíasi se detecta evidencia de mal uso, reparación defectuosa, instalación defectuosa, abuso o modificación. **PRODUCTOS CUBIERTOS** . Esta Garantía Limitada cubre los modelos de producto identificados en este manual. No cubre el desgaste normal de los productos o porciones de ellos, o productos o porciones de ellos que son consumibles en uso normal. Esta garantía quedará anulada si existe evidencia de mal uso, reparación errónea, mala instalación, abuso o alteración.

RENUNCIAS DE GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD RELACIONADAS CON TODOS LOS CLIENTES PARA TODOS LOS PRODUCTOS

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, LA RESPONSABILIDAD DE GRAINGER POR DAÑOS CONSECUENTES E INCIDENTALES ESTÁ EXPRESAMENTE DESRECLAMADA. LA RESPONSABILIDAD DE GRAINGER EN TODOS LOS EVENTOS SE LIMITA A Y NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO.

RENUNCIA DE GARANTÍA. SE HA HECHO UN ESFUERZO DILIGENTE PARA PROPORCIONAR LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO E ILUSTRAR LOS PRODUCTOS EN ESTA LITERATURA DE FORMA EXACTA; SIN EMBARGO, DICHA INFORMACIÓN E ILUSTRACIONES SON PARA EL ÚNICO PROPÓSITO DE IDENTIFICACIÓN, Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN UNA GARANTÍA DE QUE LOS PRODUCTOS SON COMERCIALIZABLES, O APTOS PARA UN PROPÓSITO PIEZAICULAR, O QUE LOS PRODUCTOS NECESARIAMENTE SE AJUSTAN A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. EXCEPTO COMO SE INDICA ABAJO, NO SE REALIZA NI AUTORIZA NINGUNA GARANTÍA O AFIRMACIÓN DE HECHO, EXPRESADA O IMPLICADA, QUE NO SEA LA ESTIPULADA EN LA "GARANTÍA LIMITADA" POR GRAINGER.

IDONEIDAD DEL PRODUCTO. MUCHAS JURISDICCIONES TIENEN CÓDIGOS Y REGULACIONES QUE RIGEN LAS VENTAS, CONSTRUCCIÓN, INSTALACIÓN Y/O USO DE PRODUCTOS PARA CIERTOS PROPÓSITOS, QUE PUEDEN VARIAR DE LOS DE LAS ÁREAS VECINAS. MIENTRAS QUE LOS INTENTOS SE HACEN PARA ASEGURAR QUE LOS PRODUCTOS DE WESTWARD CUMPLAN CON TALES CÓDIGOS, GRAINGER NO PUEDE GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO, Y NO PUEDE SER RESPONSABLE DE CÓMO EL PRODUCTO ESTÁ INSTALADO O UTILIZADO. ANTES DE LA COMPRA Y EL USO DE UN PRODUCTO, REVISE LA SEGURIDAD/ESPECIFICACIONES, Y TODOS LOS CÓDIGOS Y REGULACIONES NACIONALES Y LOCALES APLICABLES, Y ASEGÚRESE DE QUE EL PRODUCTO, LA INSTALACIÓN Y EL USO SE CUMPLAN CON ELLOS.

SÓLO PARA CONSUMIDORES. CIERTOS ASPECTOS DE LAS RENUNCIAS NO SON APLICABLES A LOS PRODUCTOS DE CONSUMO VENDIDOS A LOS CONSUMIDORES; (A) ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED; (B) ADEMÁS, ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN UNA LIMITACIÓN EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED; Y (C) POR LEY, DURANTE EL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PIEZAICULAR APLICABLE A LOS PRODUCTOS DE CONSUMO COMPRADOS POR LOS CONSUMIDORES, NO PUEDE EXCLUIRSE O NO SER RECLAMADA DE OTRO MODO. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y PUEDE TAMBIÉN TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO. ESTA GARANTÍA LIMITADA SOLO SE APLICA A LOS COMPRADORES DE ESTADOS UNIDOS PARA SU ENTREGA EN LOS ESTADOS UNIDOS.

SERVICIO DE GARANTÍA Para obtener el servicio de garantía si se compró el producto cubierto directamente de Grainger, (i) escriba o llame o visite la sucursal local de Grainger donde se compró el producto u otra sucursal de Grainger cerca de usted (consulte www.grainger.com para obtener el listado de sucursal de Grainger); o (ii) contacte con Grainger en www.grainger.com y haciendo clic en el enlace "Contact Us" en la Parte superior dela página, luego haciendo clic en el enlace "Email us"; o (iii) llame al servicio de atención al cliente (sin cargo) al 1-888-361-8649. Para obtener el servicio de garantía si se compró el producto cubierto de otro distribuidor o minorista, (i) vaya a www.grainger.com para el servicio de garantía; (ii) escriba o llame o visite una sucursal de Grainger cerca de usted; o (iii) llame al servicio de atención al cliente (sin cargo) al 1-888-361-8649. En cualquier caso, deberá proporcionar, en la medida disponible, la fecha de compra, el número de factura original, el número de stock, una descripción del defecto y cualquier otra cosa especificada en esta Garantía Limitada de Un Año de Westward. Es posible que deba enviar el producto para su inspección a su costo. Puede seguir el progreso de las inspecciones y correcciones de la misma manera. El título y el riesgo de pérdida pasan al comprador en la entrega al transportista común, por lo que si el producto se dañó en tránsito a usted, presente reclamación con el transportista, no al minorista, a Grainger o a WESTWARD. Para obtener información sobre la garantía para compradores y/o entregas fuera de los Estados Unidos, por favor contacte:

Canada: www.westwardtools.ca
México: Grainger.com.mx
Ubicación no listada, contacte: +1-888-361-8649 (o1-800-GrainGer)

[®]
WESTWARD



CHARIOT UTILITAIRE PROFESSIONNEL

Modèles: 55NJ78



LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS. IL FAUT LES LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER À ASSEMBLER, INSTALLER, FAIRE FONCTIONNER OU ENTRETENIR L'APPAREIL DÉCRIT. POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER AUTRUI, OBSERVER TOUTES LES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ. NÉGLIGER D'APPLIQUER CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS! CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. SE REPORTER AU DOS DE LA PRÉSENTE BROCHURE POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE DAYTON ET D'AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES.

N° de modèle: _____

N° de série: _____

Date d'achat: _____

*Imprimé en Taiwan
Version 01/ 02/ 2020
© 2015 W.W. Grainger, Inc.
Tous les Droits Réservés*



AVANT DE COMMENCER



Règlementations structurelles:

- C'est à la responsabilité du possesseur de s'assurer que tout le personnel lise ce manuel préalablement à l'utilisation de cet appareil. C'est aussi à la responsabilité du possesseur de l'appareil de garder ce manuel intact et dans un endroit accessible à tous pour le voir et le consulter.
- Lire et suivre toutes les instructions du manuel d'utilisation.
- Verrouiller le couvercle et les tiroirs avant de déplacer l'appareil.
- Activer les freins sur les roulettes chaque fois que le chariot est en place.
- Ne pas tirer le chariot. Poussez-le par la poignée pour le déplacer.
- Des éléments peuvent se renverser ou tomber et causer des dégâts ou des blessures au personnel.
- Ne pas s'appuyer ni marcher sur les tiroirs.
- Ne pas ouvrir plus d'un tiroir chargé en une fois.
- Le chariot est conçu pour rouler sans effort sur les surfaces plates et ne doit pas être utilisé sur les surfaces irrégulières ou inclinées.
- Ne pas le laisser à portée des enfants.
- Portez des gants au moment de le hisser sur des bordures.
- Ne pas prêter attention à ces avertissements peut donner lieu à une blessure du personnel et/ou des dégâts matériels.



Règlementations de l'appareil électrique:

- Vérifiez l'isolement et branchez le câble d'extension avant utilisation.
- N'utilisez qu'un câble d'extension trois fils dont les trois prises sont intactes. Ne jamais retirer la prise de terre.
- Le câble d'extension doit être connecté à une prise sécurisée 125 Volt DDFT reliée à la terre. Si une prise DDFT n'est pas disponible, utilisez un câble d'extension de fabrication DDFT sécurisé.
- Enlevez le câble d'extension de la prise avant de déplacer ou transporter le chariot de stockage.
- Consultez les instructions sur les Instructions de Sécurité Générale à la page 5, et Avertissements et Précautions comme montrés.



DÉMARRAGE DE
L'APPAREIL

SÉCURITÉ
/ CARACTÉRISTIQUES

ASSEMBLAGE/
INSTALLATION

UTILISATION

DÉPANNAGE

RÉPARATION
ENTRETIEN /



AVANT DE COMMENCER



Outils nécessaires:

- Composant inclus (*Remarque: Le composant n'est pas montré à sa dimension réelle)



Pièce	Description	Quantité
A	Vis à tête hexagonale M8x20 mm	4
B	Vis hexagonale	16

- Surface de travail plane
- Gants de protection
- Lunettes de protection
- Outils alternatifs pour assemblage (non-inclus)



DÉBALLAGE



Contenu:

Description		Qté.
Ensemble de panneaux supérieurs		1
Vis à tête cylindrique M8x 20 mm		4
Vis hexagonale		16
Roulette 5" x 2 "		2
Roulette av/frein 5" x 2 "		2
Poignée latérale		1
Prise		1
Verin d'injection rotule		2
Pivot à rotule		4
Set revêtement étagère (7pcs/set)		1
Manuel d'utilisateur		1

Inspection:



- Après avoir déballé l'élément, assurez-vous que toutes les parties sont présentes. Si une partie manque ou est endommagée, n'essayez pas d'utiliser ce produit. Contactez le service client. Les plaintes quant aux dégâts d'expédition doivent être écrites avec le transporteur.
- Quand déballé, assurez-vous que les éléments sont verticaux.
- Ne pas utilisez d'objets tranchants pour ouvrir de paquet.



- Consultez les instructions sur les Instructions de Sécurité Générale à la page 5, et Avertissements et Précautions comme montrés.



DÉBALLAGE

Etape:

- 1. Lors du déballage, assurez-vous que l'appareil est en position verticale s'il vous plaît.
- 2. N'utilisez pas aucuns objets pointus pour ouvrir l'emballage.
- 3. Après le déballage de l'appareil, inspectez soigneusement pour tout le dommage qui aurait pu se produire pendant le transport.
- 4. Vérifiez les pièces détachées, manquants ou endommagés.
- 5. Toute la reclamation des dommages du transport doit être déposée auprès du transporteur.



- Consultez les instructions sur les Instructions de Sécurité Générale à la page 5, et Avertissements et Précautions comme montrés.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

La station de travail mobile Westward a une finition durable en rouge et gris et une grande capacité de chargement. La station de travail est équipée avec une extension entière de coulisses avec roulements à billes, assurant une utilisation agréable de tous les tiroirs., et des poignées latérales à formes rondes en acier avec des crochets plastiques. Chaque tiroir peut supporter jusque 99lbs (45kg).

La station de service est idéale pour les mécaniciens, les artisans et les garagistes intéressés par le stock et le rangement et l'organisation d'outils et de pièces.

- ⚠ PRUDENCE

Actionnez les freins sur les roulettes après avoir roulé le chariot au lieu de travail.
- ⚠ PRUDENCE

Assurez-vous que les roues du chariot à outils tournent librement. Fermez tous les tiroirs avant de déplacer le chariot.
- ⚠ PRUDENCE

Poussez le chariot à outils, pas le coffre. Le cabinet à outils doit être poussé et non tiré.
- ⚠ PRUDENCE

Gardez le produit sur des surfaces nivelées. Le produit peut devenir instable et se renverser s'il est entreposé ou déplacé sur une surface non-nivelée, ce qui peut causer des blessures au personnel ou endommager le produit.
- ⚠ PRUDENCE

Ouvrez d'abord le couvercle lorsque vous ouvrez les tiroirs, et soyez prudents avec l'arrêt du couvercle qui pourrait vous blessez.
- ⚠ ATTENTION

Ne pas surcharger le chariot à outils avec trop de coffres supplémentaires ou de bacs à outils.
- ⚠ ATTENTION

Ne pas ouvrir plus d'un tiroir à la fois. Ne pas déplacer le chariot à outils avant d'avoir fermé tous les tiroirs.
- ⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser le chariot à outils comme un établi. Ne pas altérer le produit de quelque manière que ce soit. Ne pas marcher ni escalader le chariot à outils.
- ⚠ ATTENTION

Ne pas brancher le cabinet à une prise les mains humides. Ne pas utiliser ce coffre à outil à proximité d'une baignoire, d'une douche, ou d'une piscine. Les prises coffres/chariot doivent correspondre à la prise murale. Ne modifiez pas la prise d'une quelconque façon.
- ⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser d'adaptateur avec une multiprise terre pour le coffre.
- ⚠ DANGER

Évitez le contact physique avec des surfaces reliées à la terre. Il y a une chance plus élevée d'électrocution si votre corps est en contact de la terre.
- ⚠ DANGER

Ne pas escalader ni marcher sur le coffre/chariot.
- ⚠ DANGER

Ne pas surcharger le câble d'extension. Ne pas connecter le câble d'extension à la prise qui alimente aussi des équipements de sécurité.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

REMARQUE:Cet équipement a été testé et réalisé pour respecter les limites des appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut répandre l'énergie des fréquences radio et, si pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Néanmoins, il n'est pas garanti que l'interférence ne se produise pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger l'interférence par l'une ou plus des mesures suivantes:

- Réorientez ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à la prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le vendeur ou une technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide.

REMARQUE: Cet appareil respecte la Partie 15 des règles FCC. L'operation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interference nocive, et (2) cet appareil doit accepter toutes interferences reçues, incluant les interference qui pourraient causer une opération non-désirée.

REMARQUE: Cet appareil dispose d'une protecton interne qui va déconnecter le composant de protection surtension mais qui maintiendra le courant sur la charge désormais non-protégée. Si cette situation est indésirable pour l'application, suivez les instructions du fabricant pour remplacer l'appareil.



CARACTERISTIQUES

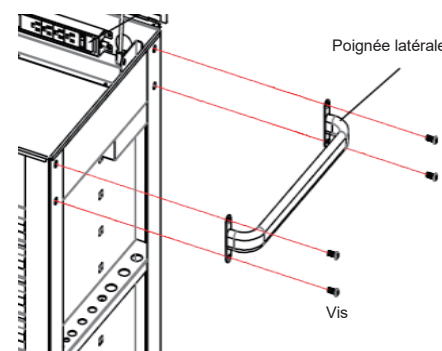
Grainger N° article	Type	Description	N° de tiroirs	Largeur	Profondeur	Taille
55NJ78	Lourd	Chariot professionnel utilitaire -36" 7	7	35 in	20 in	39 in



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

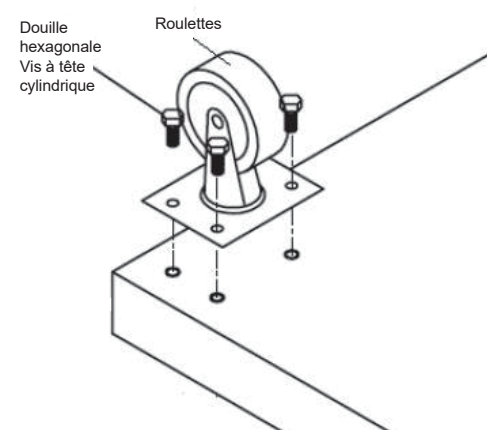
Description

1. Retirez tout le contenu de la boîte. Faites l'inventaire de toutes les parties afin de s'assurer que vous avez toutes les pièces nécessaires à l'assemblage



2. À deux personnes, posez l'ensemble du panneau ' haut d'un côté sur une surface plane. Attachez la poignée latérale en utilisant les vis.

ATTENTION :
LE COFFRE EST LOURD : N'ESSAYEZ PAS DE LE HISSER OU LE BAISSER SUR LE MOINDRE SUPPORT SANS ASSISTANCE



3. Poser le carton sur une surface plane pour éviter d'égratigner le couvercle peint. Soyez sûrs que les tiroirs soient fermés et que le couvercle soit verrouillé. À deux personnes, tournez l'assemblage du couvercle supérieur à l'envers sur une surface plane. Alignez les trous sur les roulettes verrouillables et celles qui ne sont pas verrouillables sur les trous correspondants au fond du socle comme sur la figure. Insérez la vis à tête hexagonale à l'intérieur du trou de la roulette. Répétez l'opération pour toutes les roulettes.

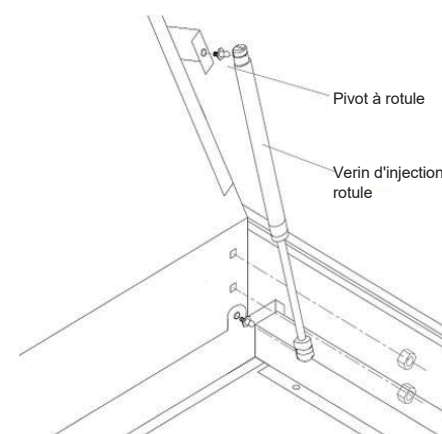
REMARQUE : Assurez-vous que les deux roulettes verrouillables sont au même niveau du chariot. Le côté suggéré serait celui de la poignée.

ENTRETIEN

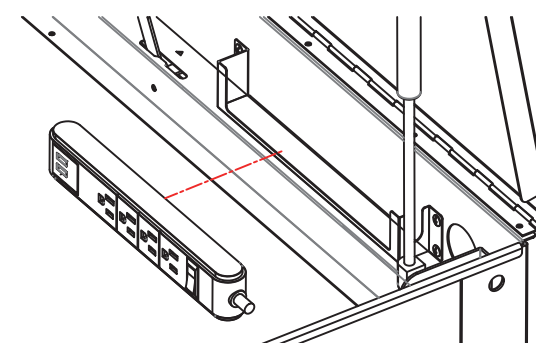
Graissez le verrou avec le graphite par an. Graissez les glissières à billes avec la graisse deux fois par an.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



4. À une personne, soulevez le couvercle et le maintenir ouvert. Insérez les vis à rotule dans les trous taraudés sur le couvercle et au dessus du plateau comme sur l'image et serrez. Alignez les trous des verrins d'injection avec les vis à rotules et appuyez les verrins sur les rotules. Répétez l'opération pour le couvercle haut et le couvercle bas.



5. Positionnez la bande de sortie dans le couvercle de la bande de sortie et faites passer le cordon d'alimentation à travers l'œillet en caoutchouc.

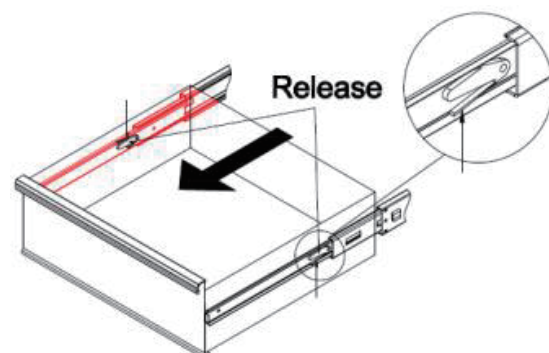
REMARQUE :

- A) Suivez tous les avertissements du constructeur et les instructions d'opération pour votre fil électrique.
- B) Vérifiez l'isolation et les prises de courant avant utilisation. Ne PAS utiliser le fil si il est usé ou endommagé
- C) Ne pas surcharger le fil électrique.
- D) Mettez la barrette d'alimentation hors tension, puis débranchez la fiche des sources d'alimentation et enroulez le câble électrique avant d'essayer de déplacer le chariot.
- E) Éteignez la multiprise après chaque utilisation.
- F) La barrette d'alimentation doit être branchée sur une source d'alimentation "mise à la terre".



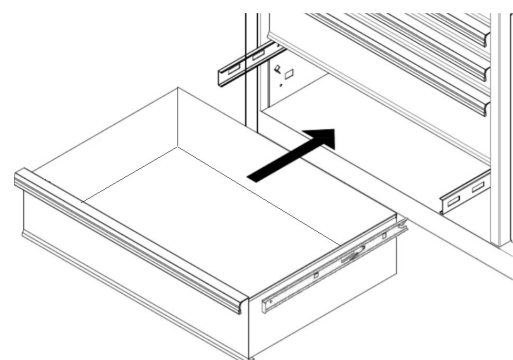
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Description

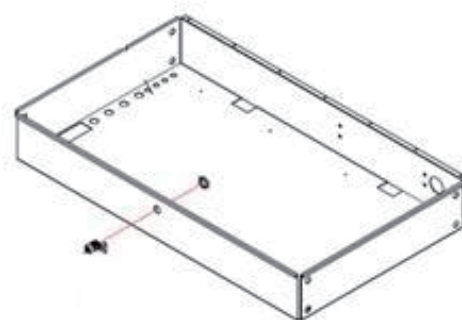


Pour retirer le tiroir:

1. Pour retirer les tiroirs, libérez le clip de retenue en poussant le levier vers le haut d'un côté et vers le bas de l'autre côté en même temps. .
2. Et puis, tirez le tiroir.



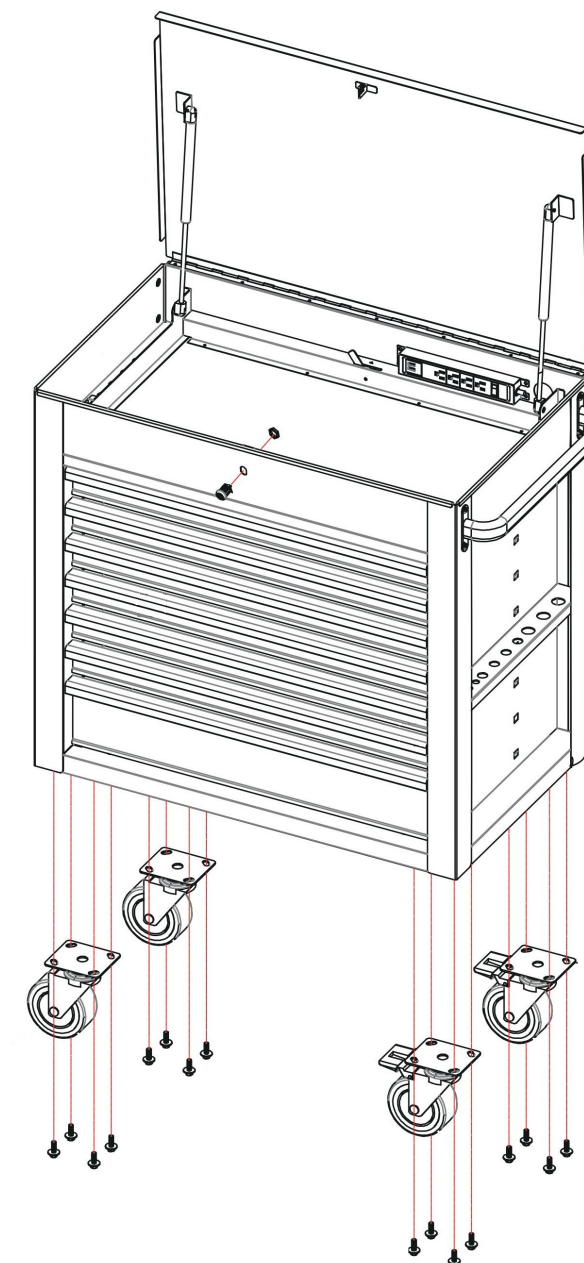
Pour réinstaller les tiroirs: Placez les tiroirs sur les glissières et poussez complètement.



Placez le verrou et utilisez la clé à molette pour fixer l'écrou hexagonal



ILLUSTRATION DES PARTS DE REPARATION



**For Repair Pour commander des pièces détachées,
composer le 1-800-Grainger
24 heures par jour – 365 jours par an**

Fournir les informations suivantes :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description et numéro de pièce comme indiqué sur la liste des pièces



LISTE DES PARTS DE REPARATION

Ref No.	Description	Part no.	Q'ty
1	2 roulettes fixes	22EM08	1
2	2 Roulettes pivotantes avec le frein complet	22EM09	1
3	Appareil de verrou et clé	22EM14	1

GARANTIE LIMITEE D'UNE ANNEE DE WESTWARD

GARANTIE LIMITEE D'UNE ANNEE DE WESTWARD Tous les modèles de produits couverts dans ce manuel couvert par cette garantie limitée sont garantis par W.W. Grainger. Inc. (“Grainger”) à l'utilisateur d'origine contre les défauts dans la maîtrise ou les matériaux sous les utilisations normales d'utilisation pour une année après la date de l'achat. Si le produit fait partie d'un appareil, seule la partie qui est défectueux est soumis à cette garantie. Aucun produit ou aucune part qui est déterminée à être défectueux dans le matériel ou dans la maîtrise et retourné à un centre de service agréé, comme Grainger ou la personne désignée par Grainger désigne, coûts de t ransport prépayés, sera, comme remedu exclusive, réparé ou remplacé avec un produit ou partie neuf ou reconditionné de l' utilité égale ou un remboursement complet donné, au choix de Grainger ou de la personne désignée par Grainger, sans frais. Pour les procédures de réclamation de garantie limitée, voyez “service de garantie” ci-dessous.

PRODUIT COUVERT. ette garantie limitée couvre le(s) modèle(s) du produit identifié dans ce manuel. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale des produits ou des parties d'entre eux, ou des produits ou des portions de ceux qui sont consommables en utilisation normale. Cette garantie est nulle s'il y a des preuves de l'abus, une mauvaise réparation, une mauvaise installation, l'abus ou l'altération.

EXCLUSIONS DE GARANTIE ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITE RELATIVES A TOUS LES CLIENTS POUR TOUS LES PRODUITS LIMITATION DE RESPONSABILITE.

EXONERATION DE GARANTIE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, LA RESPONSABILITE DE GRAINGER POUR LES DOMMAGES INDIRECTS ET INCITENDAUX EST EXPRESSEMENT DECLINEE. LA RESPONSABILITE DE GRAINGER A TOUS LES EVENEMENTS EST LIMITEE ET NE DOIT PAS DEPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYE.

L'ADEQUATION DU PRODUIT. UN EFFORT A ETE FAIT PREUVE DE DILIGENCE POUR FOURNIR DES INFORMATIONS DE PRODUITS ET ILLUSTRER LES PRODUITS DE CETTE LITTERATURE PRECISION; CEPENDANT, CES INFORMATIONS ET L'ILLUSTRATION SONT DANS LE SEUL BUT D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMEZ PAS NI IMPLIQUEZ UNE GARANTIE QUE LES PRODUITS SERONT FORCEMENT CONFORME AUX ILLUSTRATIONS OU A LA DESCRIPTION SAUF COMME PREVU CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUTRE QUE COMME INDIQUE DANS LA “GARANTIE LIMITEE” CI-DESSUS EST FAITE AUTORISE PAR GRAINGER. MUCHAS JURISDICCIONES TIENEN CODIGOS O REGULACIONES SOBRE LA VENTA, EL DISEÑO, LA INSTALACION Y/O EL USO DE PRODUCTOS PARA CIERTAS APLICACIONES; DICHAS LEYES PUEDEN VARIAR DE UN AREA A OTRA. SI BIEN SE TRATA DE QUE LOS PRODUCTOS CUMPLAN CON DICHOS CODIGOS, GRAINGER NO PUEDE GARANTIZAR SU CONFORMIDAD Y NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE POR LA FORMA EN QUE SE INSTALE O USE SU PRODUCTO. ANTES DE COMPRAR Y USAR EL PRODUCTO, REVISE LA INFORMACION DE SEGURIDAD /ESPECIFICACIONES, Y TODOS LOS CODIGOS Y REGULACIONES NACIONALES Y LOCALES APLICABLES, Y ASEGURESE QUE EL PRODUCTO, LA INSTALACIONY EL USO LOS CUMPLAN.

LES CONSOMMATEURS SEULEMENT.CDE NOMBREUSE JURIDICIONS ONT DES CODES ET REGLEMENTS REGISSANT LA VENTE, LA CONSTRUCTION, L'INSTALLATION ET/OU UTILISATION DE PRODUITS POUR CERTAINS USAGES. QUI PEUT VARIER DE CELLES DES REGIONS VOISINES. BIEN QUE DES TENTATIVES SOIENT FAITES POUR ASSURER QUE LES PRODUITS SONT CONFORMES A CES CODES. GRAINGER NE PEUT PAS GARANTIR LA CONFORMITE, ET NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE DE LA FACON DONT LE PRODUIT EST INSTALLE OU UTILISE. AVANT L'ACHAT ET L'UTILISATION D'UN PRODUIT, REVOIR LES SPECIFICATIONS / SECURITE, ET TOUS LES CODES ET LES REGLEMENTATIONS NATIONALES ET LOCALES EN VIGUEUR, ET ETRE SUR QUE LE PRODUIT , L'INSTALLATION ET L'UTILISATION SERONT CONFORMES AVEC EUX. CERTAINS ASPECTS DE DESISTEMENT NE SONT PAS APPLICABLES AUX PRODUITS DE CONSOMMATION VENDUS AUX CONSOMMATEURS: (A) CERTAINES JURIDICIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DEMANDES INCITENDALES OU INDIRECTES. DONC, LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER: (B) EGALEMENT, CERTAINES JURIDICIONS NE PERMETTENT PAS A UNE LIMITATION DE LA DUREE D'UNE GARANTIE DE L'IMPLIDE DURE, AINSI LA LIMITATION CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER. ET (C) PAR LA LOI, PENDANT LA PERIODE DE CETTE GARANTIE LIMITEE, ET LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE DE PARTICULAIRE APPLICABLE AUX PRODUITS DE CONSOMMATION ACHETES PAR LES CLIENTS, NE PEUT PAS ETRE EXCLUE OU AUTREMENT PAS ACCORDE.CETTE GARANTIE LIMITEE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ EGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ETAT A ETAT. CETTE GARANTIE LIMITEE COUVRE UNIQUEMENT LES PRODUITS ACHETES PAR LES ETATS-UNIS ACHATS POUR LA LIVRAISON AUX ETATS-UNIS.

SERVICE DE GARANTIE
Pour obtenir le service de garantie si vous avez acheté le produit couvert directement de Grainger, (i) écrivez ou téléphonez ou visitez labranche de Grainger locale à partir de laquelle le produit a été acheté ou une autre branche Grainger près de vous (voir [www. Grainger.com](http://www.Grainger.com) pour une liste des branches de Grainger): ou (ii) contactez Grainger en allant à www. Grainger.com et cliquant sur “contactez avec nous” lien en haut de la page, et puis cliquant sur “Email nous” lien: ou (iii) téléphonez à la service de client (gratuit) au 1-888-261-8649. Pour obtenir le service de garantie si vous avez acheté le produit couvert d'un autre distributeur ou revendeur. (i) allez à www. Grainger.com pour le service de garantie; (ii) écrivez ou téléphonez ou visitez la branche de Grainger près de vous; (iii) téléphonez à la service de client (gratuit) au 1-888-261-8649. Dans tous les cas, vous devrez fournir, dans la mesure disponible, la date d'achat, le numéro de facture originale, le nombre d'actions, d'une description du défaut et rien d'autre spécifié dans cette Garantie limitée d'une année de Westward. Vous devez être amené à envoyer le produit pour inspection à vos frais. Vous pouvez suivre l'état d'avancement des inspections et des corrections dans les mêmes moyens. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur lors de la livraison au transporteur commun, de sorte que si le produit a été endommagé en transit vers vous, la revendication dile avec le transporteur, et non le détaillant ou Grainger.

Canada: www.westwardtools.ca
Mex ique:**Grainger.com.mx**
Situation non-listée, contactez: **+1-888-361-8649 (o1-800-GrainGer)**

